Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 60 (1942)

Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 15. Januar
1942

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 15 janvier
1942

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 10

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* Jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 4.70.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 4 fr. 70.

N° 10

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Konzessionsgesuche für den Transport von Sachen. Demandes de concession pour le transport de choses. Domande di concessione per il trasporto di cose.
Aktiengesellschaft für Verwertung von Wasserkräften in Liq., Glarus.
Pharma-Aktiengesellschaft, Basel.
Tuchfabrik AG. Lotzwil.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1941.
In der Schweiz anfallende Tierhaare. Poils d'animaux provenant d'abattages en Suisse. Peli animali ricuperati in Isvizzera.
Ueberseе-Transporte. Transports maritimes.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4½%-Obligation Nr 14890, zu Fr. 1000, nominal, Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 1926, rückzahlbar seit 15. Juni 1941, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 17²)

Bern, den 9. Januar 1942. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der allfällige Inhaber der nachfolgenden Versicherungspolice wird hiermit aufgefordert, dieselbe binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird:

Titel: Sparuhrversicherungspolice Nr. 254201, per Fr. 2900.—, vom 24. Januar 1936. Versicherer: «Union Genf» Lebensversicherungsgesellschaft in Genf. Versicherungsnehmer: August Lauener, Bäckermeister, in Trimbach.

Olten, den 14. Mai 1941. (W 180¹)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 159, 160 und 162 vom 10., 11. und 14. Juli 1941 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 28 vom 12. Juli 1941 aufgerufenen Wertpapiere:

1. 170 Stück Aktien der ECO AG., Sperrholzfabrik, Entlebuch, Nrn. 1—170, von je Fr. 500, lautend auf den Namen der Firma Ettlinger & Co., Zürich;
2. 350 Stück Aktien der ECO AG., Sperrholzfabrik, Entlebuch, Nrn 201—550, von je Fr. 500, lautend auf den Namen des Gustav Thalheimer;
3. 250 Stück Aktien der ECO AG., Sperrholzfabrik, Entlebuch, Nrn. 551—800, von je Fr. 500, lautend auf den Namen des Isaak Thalheimer;
4. 10 Stück Aktien der ECO AG., Sperrholzfabrik, Entlebuch, Nrn. 801—810, von je Fr. 500, lautend auf den Namen des Dr. F. Holzinger;
5. 340 Stück Aktien der ECO AG., Sperrholzfabrik, Entlebuch, Nrn. 811—1150, von je Fr. 500, lautend auf den Namen des Sigmund Hirschheimer;
6. 50 Stück Aktien der ECO AG., Sperrholzfabrik, Entlebuch, Nrn. 1151—1200, von je Fr. 500, lautend auf den Namen des Erich Thalheimer,

werden, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemanden vorgewiesen worden sind, totgerufen und damit kraftlos erklärt. (W 25)

Entlebuch, den 12. Januar 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

1942. 6. Januar. Unter dem Namen **Personalstiftung der Genossenschaft Hammer** besteht auf Grund der Urkunde vom 22. Dezember 1941 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Diese bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der «Genossenschaft Hammer», in Zürich, und eventuell ihre Angehörigen im Falle von Alter, Invalidität und Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat von 5 Mitgliedern vertritt die Stiftung nach aussen. Gegenwärtig führen Kollektivunterschrift je zu zweien Paul Steinmann, von Zürich, Präsident; Adolf Dietrich, von Ruggell (Liechtenstein), Vizepräsident, und Jacques Uhlmann, von Winigen (Bern), Aktuar, alle in Zürich. Domizil: Binzstrasse 2, in Zürich 3 (Bureau der Genossenschaft Hammer).

Tee, Gewürze usw. — 12. Januar. **H. Wohlgemuth & Co.,** Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1941, Seite 1374), Tee, Gewürze, Vertretungen in Kakaohohnen. Als weitere Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 10 000 ist in die Firma eingetreten Berta Wohlgemuth geb. Treichler, von Kloten, in Corseaux (Waadt), Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters. Die Vormundschaftsbehörde der Gemeinde Corseaux hat gemäss Art. 177 ZGB. die Genehmigung erteilt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Henry Wohlgemuth wohnt nunmehr in Corseaux (Waadt). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Talstrasse 59/Balderngasse 2, in Zürich 1.

Lebens- und Genussmittel usw. — 12. Januar. **David Bollier,** in Zürich (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1940, Seite 542), Lebensmittel usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «D. Bollier & Co.», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma **D. Bollier & Co.,** in Zürich 6, sind David Bollier-Hungerbühler, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und dessen Ehefrau Emma Bollier geb. Hungerbühler, als Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 1000, welche aus dem Sondergut geleistet wurde, beide von Horgen, in Zürich 6, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1941 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «David Bollier», in Zürich, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Emma Bollier-Hungerbühler. Import-Agenturen-Vertretungen in Lebens- und Genussmitteln, speziell Früchte und Gemüse, frisch und getrocknet, Speiseöle und Kolonialwaren sowie Tätigung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Weinbergstrasse 52.

12. Januar. Unter dem Namen **Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Albert Hans** besteht auf Grund der Urkunde vom 29. Dezember 1941 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das Personal der Firma «Albert Hans» und eventuell dessen Angehörige, insbesondere für den Fall des Todes sowie von Krankheit und Invalidität. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Gegenwärtig führt Albert Haus, von und in Zürich, als Vorsitzender des Stiftungsrates Einzelunterschrift. Domizil: Hardturmstrasse 68, in Zürich 5 (Bureau der Firma Albert Hans).

12. Januar. Unter dem Namen **Personalfürsorgestiftung der Firma Müller-Imhoof, Bettfedernfabrik, Zürich-Altstetten** besteht auf Grund der Urkunde vom 7. Januar 1941 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Die Stiftung hat den Zweck, Wohlfahrtseinrichtungen zugunsten von Angestellten und Arbeitern der Firma «Müller-Imhoof» beiderlei Geschlechts und deren Familien zu fördern und ihnen, insbesondere langjährigen und verdienten Angestellten und Arbeitern und deren Familien, Unterstützung und Fürsorge zu gewähren. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Gegenwärtig führt der Vorsitzende des Stiftungsrates Joh. Jakob Müller-Imhoof, von Löhningen (Schaffhausen), in Zürich, Einzelunterschrift. Domizil: Juchstrasse 46, in Zürich 9 (Bureau der Firma Müller-Imhoof).

Uebermittlung von Börsenkursen usw. — 12. Januar. **Ticker Aktiengesellschaft (Société Téléscripteurs Société Anonyme) (Società Telescrittori Società Anonima),** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1941, Seite 1469). Uebermittlung von Börsenkursen usw. Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Viktor Zoller, von St. Gallen und Au (St. Gallen), in Zollikon.

Organisation wirtschaftlicher Verhältnisse usw. — 12. Januar. **Mandataria,** Genossenschaft mit Hauptniederlassung in Zug, Organisation wirtschaftlicher Verhältnisse aller Art usw. Infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1942, Seite 20) wird die Filiale unter derselben Firma in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1934, Seite 1634), von Amtes wegen gelöscht.

Organisation wirtschaftlicher Verhältnisse usw. — 12. Januar. **Mandataria.** Die seit 30. Dezember 1941 im Handelsregister des Kantons Zug mit Sitz in Zug (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1942, Seite 20), eingetragene Aktiengesellschaft hat in Zürich unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist: a) die Organisation wirtschaftlicher Verhältnisse aller Art und die Uebernahme damit verbundener Mandate und Treuhänderschaften; b) die Führung der formalen Verwaltung von Handelsgesellschaften, Stiftungen und Personenverbänden aller Art; c) die Besorgung der gesamten Geschäftsführung von Holdinggesellschaften; d) die Besorgung der Vermögensverwaltung von Privaten unter Anpassung an die individuellen Verhältnisse; e) Kauf und Verkauf von Werten aller Art für eigene und fremde Rechnung; f) Revisionen von Buchführungen und Betrieben aller Art; g) Beteiligung an andern Unternehmungen irgendweleher Art in irgendwelcher Form. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift die Mitglieder des Verwaltungsrates Ernst W. Meier, von Wädenswil und Zürich, in Zürich, Präsident, und Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zug. Domizil: Jenatschstrasse 1, in Zürich 2 (eigenes Lokal).

Maschinen usw. — 12. Januar. **Ulmann & Co.,** Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2130), Fabrikation von Maschinen usw. Die Prokura von Florentine Ulmann geb. Seligmann ist erloschen. Dagegen wurde Einzelprokura erteilt an Marie Liselotte Ulmann geb. Bischofswerder, von und in Zürich (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Gustav Ulmann wohnt in Zürich 7. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Limmatstrasse 48, in Zürich 5.

12. Januar. **Zürcher Kantonalbank,** unter staatlicher Aufsicht verwaltetes Bankinstitut, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1941, Seite 1928). Die Prokura von Heinrich Stünzi ist erloschen. Dagegen hat der Bankrat für die Hauptbank Kollektivprokura erteilt an Otto Hohl, von Affoltern a. A., in Zürich, und an Walter Saameli, von Weinfelden, in Zürich.

Bürsten- und Seilerwaren en gros. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Eugen Bienz-Bühler,** in Zürich, ist Eugen Bienz-Bühler, von Hasle (Luzern), in Zürich 10. Handel in Bürsten- und Seilerwaren en gros. Rousseaustrasse 86.

Sägen und Werkzeuge. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Robert Itschner,** in Küsnacht, ist Robert Itschner-Geissmann, von Stäfa, in Küsnacht (Zürich). Fabrikation von Sägen und Werkzeugen. Untere Heslibachstrasse 28.

Werkzeuge. — 12. Januar. Inhaber der Firma **F. Müri,** in Zürich, ist Friedrich Müri, von Schinznach (Aargau), in Zürich 3. Handel mit Werkzeugen. Goldbrunnenstrasse 156.

Automobile, Traktoren usw. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Paul Sibold,** in Zürich, ist Paul Sibold, von Wil bei Etzgen, Gemeinde Wil (Aargau), in Zürich 8. An- und Verkauf von neuen und gebrauchten Automobilen, Traktoren, Zubehör, sowie von Erzeugnissen verwandter Branchen. Seefeldstrasse 263.

Bureau- und Schulmaterialien usw. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Leon Torner «Leonto»,** in Zürich, ist Leon Torner, von Zürich, in Zürich 1. Vertrieb von Bureau- und Schulmaterialien, Agenturen. Limmatquai 80.

Immobilien. — 12. Januar. **F. Gross-Bachofen,** in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1934, Seite 741). Immobilienverkehr. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar. «Schuhhaus Merkur A. G.», in Zürich 4 (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1936, Seite 2297). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Dezember 1941 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durch den bisherigen einzigen Verwaltungsrat Hans Walter, welcher als Liquidator für die Firma **Schuhhaus Merkur A.-G. in Liq.** wie bisher Einzelunterschrift führt, durchgeführt.

12. Januar. Inhaber der Firma **Paul Ritschard,** Schuhhaus Merkur, in Zürich, ist Paul Ritschard-Walter, von Oberhofen bei Thun, in Zürich 6. Handel in Schuhwaren en détail und en gros. Hohlstrasse 27.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Pharmazeutische Produkte usw. — 1942. 8. Januar. **Dr A. Wander A.G. (Dr A. Wander, Société Anonyme),** Fabrikation und Verkauf von diätetischen, pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten und Erzeugnissen der Lebensmittel- und Genussmittelbranche usw., mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1941, Seite 86). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 29. Dezember 1941 Dr. Oskar Hasler, von Männedorf, in Neuenegg, zum Vizedirektor und Leiter des Werkes Neuenegg, mit Vollunterschrift, ernannt und Prokura erteilt an: Ernst Danzeisen, von Basel, und Jacques Künzli, von Gossau (Zürich), beide in Bern. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Bureau Büren a. d. A.

Baugeschäft. — 12. Januar. Die Einzelfirma **Stefano Grossi,** Baugeschäft, mit Sitz in Diessbach bei Büren an der Aare (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1919, Seite 499), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Baugeschäft. — 12. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Louis Grossi,** mit Sitz in Diessbach bei Büren an der Aare, ist Louis Grossi, des Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Diessbach bei Büren an der Aare. Baugeschäft. Obergasse 94.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Elektrische Unternehmungen. — 12. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Reusser & Gerber in Liquid.,** elektrische Unternehmungen, mit Sitz in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1940), ist liquidiert und wird im Handelsregister gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1942. 12 janvier. **Société Immobilière Continental S.A. Fribourg en liquidation,** dont le siège est à Fribourg (FOSC. du 24 octobre 1941, n° 250, page 2118). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

12 janvier. **Ahag Handelsgesellschaft A.G. (Ahag Société commerciale S.A.),** dont le siège est à Fribourg (FOSC. du 9 août 1938, n° 184, page 1766). Dans son assemblée générale du 20 décembre 1941, la société a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Spielwaren, Modellflugmaterial. — 1942. 10. Januar. **Walter Bodmer-Ebner,** in Schaffhausen, Spielwarenspezialgeschäft (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1933, Seite 882). Der Inhaber hat die Geschäftsnatur erweitert auf Engrosverkauf von Modellflugmaterial.

12. Januar. **Baugenossenschaft für Erstellung neuzeitlicher Wohnhäuser, Neuhausen,** mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1938, Seite 1560). Aus dem Vorstand sind der Präsident Adolf Ehrat und der Beisitzer Adolf Osswald-Walter ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Mitglieder des Vorstandes wurden neu gewählt: Ernst Günter-Sülzle, von Neuhausen am Rheinfall, Präsident, und Johann Wendelspiess, von Wegenstetten, Beisitzer, beide in Neuhausen am Rheinfall. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftslokal: Klettgauerstrasse 64.

12. Januar. **Schweizerische Steinzeug-Röhren-Fabrik [A.-G.] Schaffhausen (Société Suisse pour la fabrication de tuyaux en grès [S.A.] Schaffhouse),** mit Sitz in Schaffhausen (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1941, Seite 1629). In ihrer Generalversammlung vom 11. Dezember 1941 haben die Aktionäre die Gesellschaftsstatuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Bestimmungen sind dadurch nicht betroffen worden.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Pflanzenpräparate für Heilzwecke. — 1942. 12. Januar. Der Inhaber der Firma **Carl Schless-Hübscher,** Vertrieb von Pflanzenpräparaten für Heilzwecke, in Herisau (SHAB. Nr. 135 vom 13. Januar 1933, Seite 1415), verzeigt nun als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 477k.

Spenglerei, Installationen. — 12. Januar. Die Firma **Jakob Matti,** Spenglerei und Installationen, in Bühler (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1934, Seite 1131), ist infolge Uebernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «J. Matti & Sohn», in Bühler, erloschen.

Unter der Firma **J. Matti & Sohn,** mit Sitz in Bühler, sind Jakob Matti und Hans Matti, beide von Oberwil i. S. (Bern) und wohnhaft in Bühler, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1942 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Matti», in Bühler, übernommen hat. Spenglerei und Installationen. Dorf Nr. 70.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Patentverwertung. — 1942. 7. Januar. **Klimator A.-G. (Klimator S.A.) (Klimator Ltd.),** Erwerb und Verwertung der Patente für den Klimatorapparat, in Chur (SHAB. Nr. 117 vom 24. Mai 1937, Seite 1190). Die Gesellschaft wird, nachdem sie faktisch aufgelöst ist, auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 24. Dezember 1941 von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1942. 3 gennaio. La società anonima **Hufag Pellami Società Anonima (Hufag Häute und Felle Aktiengesellschaft)** (FUSC. del 25 novembre 1940, n° 277, pagina 2174), ha trasferito la propria sede da Lugano ad Ascona su decisione assemblearc 4 dicembre 1941. Lo scopo è l'esercizio di un' azienda di commissioni in pelli greggi ed affini, d'ogni natura nonchè il commercio all'ingrosso ed al minuto di articoli di pelletteria e pelli lavorate. Gli statuti portano la data del 28 febbraio 1930 susseguentemente variati il 20 marzo 1930, 10 e 30 novembre 1938, 5 gennaio, 5 luglio e 7 novembre 1940, e da ultimo modificati in data 4 dicembre 1941. Il capitale sociale è di fr. 10 000 diviso in 20 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali è affidata ad un amministratore, che rappresenta la società di fronte ai terzi. Vincola la società la firma individuale dell'unico amministratore Emilio Allidi fu Michele, da Ascona, in Lugano. Recapito: Via Cantonale, Casa Baraggia.

Waadt — Vaud — Vand

Bureau d'Avenches

1942. 10 janvier. «La Société immobilière de constructions», société anonyme dont le siège est à Avenches (FOSC. du 11 avril 1935, n° 85, page 489), a, lors de l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires, en date du 24 novembre 1941, décidé sa dissolution. En conséquence, cette société est entrée en liquidation sous la raison **Société Immobilière de constructions, en liquidation.** La liquidation sera opérée par les soins de Georges Lecoultre, président du conseil, et Louis Fornerod, secrétaire, tous deux à Avenches. Est, en outre, nommé liquidateur: Louis Maire, fils de Charles, de Vaulion, à Avenches. La société en liquidation sera engagée par la signature collective de deux liquidateurs.

12 janvier. Selon acte du 5 décembre 1941, il a été constitué, sous la raison **Aventica S.A. Société pour l'Industrie des Pierres fines, Avenches, Fonds de prévoyance,** une fondation au sens des articles 80 et suivants du Code civil, dont le siège est à Avenches. Cette fondation a pour but de permettre une aide, soit temporaire, soit permanente, en faveur du personnel de la société anonyme «Aventica S.A. Société pour l'Industrie des Pierres fines, Avenches», dont le siège est également à Avenches. La fondation est gérée par un comité de direction composé de 3 à 9 membres, désignés par le conseil d'administration de la société anonyme prénomée. Ont été désignés pour composer le premier comité de direction: Jean Tanner, fils de Jean, d'Eriswil (Berne), au Landeron; Bernard Pierrehumbert, fils de Paul, de Sauges (Neuchâtel), au Locle, et René Perrin, fils de Jules, de Noiraigue (Neuchâtel), à Bienne. Jean Tanner est désigné président. La fondation est engagée par la signature conjointe de deux membres du comité de direction. Bureau de la fondation: dans les bureaux de la société anonyme «Aventica S.A., Société pour l'Industrie des Pierres fines».

Bureau de Lausanne

6 janvier. **Crédit Foncier Vaudois,** société anonyme avec siège à Lausanne (FOSC. du 5 janvier 1942). Le conseil d'administration a pris acte du décès de l'administrateur Ernest Bergier. Sa signature, ainsi que celles des fondés de pouvoirs François Meylan et Emile Morax, sont radiées. Procuration a été conférée à René Gorgerat, de Bussigny-sur-Morges, à Lausanne, qui signera collectivement avec l'un des fondés de pouvoirs déjà inscrits.

Vêtements pour hommes. — 10 janvier. **Lamy & fils,** vêtements confectionnés pour hommes, société en nom collectif avec siège à Lausanne (FOSC. du 13 décembre 1941), est dissoute ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société à responsabilité limitée «Lamy S. à r. l.», à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Vêtements pour hommes. — 10 janvier. **Lamy S. à r. l.** Par acte authentique du 6 janvier 1942, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 6 janvier 1942. La société a pour objet: 1. la reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Lamy & fils», à Lausanne, selon bilan au 15 décembre 1941; 2. la continuation des affaires de cette société, soit l'exploitation d'un commerce de vêtements confectionnés pour hommes; 3. et toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou immobilières en rapport avec le but social. Les associés sont: Raymond Lamy, allié Winterhalter, d'Essert-Pittet (Vaud), et Max Lamy allié Oberli, d'origine française, les 2 à Lausanne. Le capital est de 20 000 fr., divisé en 2 parts sociales de 10 000 fr. chacune dont l'une est propriété de Raymond Lamy et l'autre propriété de Max Lamy. Ces deux parts sont entièrement libérées en compensation d'apports. Raymond et Max Lamy font apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Lamy & fils», radiée, à laquelle ils participent chacun pour moitié, selon bilan au 15 décembre 1941. L'actif total se monte à la somme de 90 805 fr. 35 et le passif à la somme de 70 805 fr. 35. L'actif net est donc de 20 000 fr. Le prix de reprise est fixé à cette somme de 20 000 fr. par laquelle les deux parts des associés Raymond et Max Lamy, de 10 000 fr. chacune, sont entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle du ou des gérants. Raymond Lamy, d'Essert-Pittet, à

Lausanne, est désigné en qualité de gérant avec signature individuelle. Bureaux: Place du Grand St Jean 1, dans les locaux de la société.

Timbres-poste pour collections. — 12 janvier. Le chef de la maison **A. Solesio**, à Lausanne, est Aristide-Giovanni Solesio, époux séparé de biens de Maria-Anna, née Rehm, d'Italie, à Lausanne. Timbres-poste pour collections. Pont-Bessière 1.

Denrées coloniales, etc. — 12 janvier. Le chef de la maison **Frédéric Stadlin**, à Lausanne, est Frédéric Stadlin, époux séparé de biens de Carolina, née Krus, de Zoug, à Lausanne. Procuration individuelle est conférée à Georges Zebert, de Bauma (Zurich), à Pully. Représentations et commerce de marchandises de diverse nature; importation de denrées coloniales. Rue de Bourg 33.

12 janvier. **Société Immobilière Rues Pichard-St-Laurent**, société anonyme avec siège à Lausanne (FOSC. du 9 août 1937). Les locaux sont transférés: Rue Pichard 1 à l'Hôtel du Commerce, chez N. Oestreich, et A. Moro.

Bureau de Morges

Conserves. — 12 janvier. La société en nom collectif **A. Biland et B. Stevenin fils**, fabrication et vente de conserves de viandes, légumes et fruits en tous genres, dont le siège est à Morges, est dissoute (FOSC. du 18 mars 1941, n° 65, page 538). L'actif et le passif sont repris par la maison «Conserves du Léman B. Stevenin fils», à Morges. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Le chef de la maison **Conserves du Léman B. Stevenin fils**, à Morges, est Baptiste-Alfred Stevenin, de Donatyre, domicilié à Morges. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «A. Biland et B. Stevenin fils», à Morges, radiée. Fabrication et vente de conserves de viandes, légumes, fruits et confitures, en tous genres, marque «Conserves du Léman». Morges; Chemin des Philosophes.

Dépannage, appareils de radio. — 12 janvier. **L. Serex fils**, à Morges, service de dépannage et vente d'appareils de radio (FOSC. du 2 septembre 1937, n° 204, page 2022). Le magasin est actuellement: Rue Centrale 14.

Bureau d'Oron

Scierie, commerce de bois. — 10 janvier. **Louis Burdet**, à Châtillens. Le chef de cette maison est Louis-Jean Burdet, fils de Louis, d'Orzens et Ursins, domicilié à Pully. Scierie et commerce de bois.

Bureau de Vevey

9 janvier. La société anonyme **Société Immobilière de Caux**, ayant son siège à Montreux-Les Planches (FOSC. du 9 décembre 1941, n° 289, page 2512), fait inscrire qu'elle a conféré la signature sociale collective à deux aux administrateurs Victor Fischer et Georges Montandon, lesquels signeront entre eux ou avec un autre administrateur possédant le droit de signature.

Café-restaurant. — 12 janvier. La raison **Fritz Meyer**, à Montreux-Le Châtelard, exploitation du «Café-restaurant du Val et de la Place» (FOSC. du 6 décembre 1928, n° 287, page 2312), est radiée, le chiffre d'affaires légal n'étant plus atteint.

12 janvier. La société anonyme **Société Immobilière de Tramenaz**, ayant son siège à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 8 décembre 1937, n° 287, page 2709), fait inscrire que son bureau se trouve actuellement chez l'administrateur Henri Michel, Avenue de Tramenaz 8.

Immeubles. — 12 janvier. La société anonyme **Le Passage Sud S.A.**, société immobilière, dont le siège est à Vevey (FOSC. du 18 septembre 1941, n° 219, page 1826), est radiée d'office ensuite de clôture de la faillite.

Bureau d'Yverdon

Vins. — 10 janvier. **A. Chevalley**, à Chavannes-le-Chêne, vins (FOSC. du 5 septembre 1896, page 1022), cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Vins. — 10 janvier. **E. Chevalley**, à Chavannes-le-Chêne. Le chef de cette maison est Ernest Chevalley, originaire de Champtauroz, domicilié à Chavannes-le-Chêne. Commerce de vins.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Fruits. — 1942. 12 janvier. Sous la raison sociale **Pannatier & Cie**, Henri Pannatier, de St-Léonard, Ernest Bovier, de Vex, et Alexis Schweri, de St-Léonard, tous domiciliés à St-Léonard, ont constitué une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce, et qui a son siège à St-Léonard. Commerce de fruits du Valais.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boîtes de montres. — 1942. 9 janvier. **Junod et fils**, société en nom collectif ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but une fabrique de boîtes de montres or et tout ce qui se rattache à cette branche (FOSC. du 19 octobre 1937, n° 244). La société est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

9 janvier. **Société Immobilière Septem S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-Fonds (FOSC. du 11 mai 1934, n° 108). La société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 9 octobre 1941. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

9 janvier. **Société Immobilière Novem S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 11 mai 1934, n° 108). La société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 9 octobre 1941. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

9 janvier. **Salon Suisse de l'Horlogerie**, société coopérative ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 1er février 1937, n° 25). Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1941, la société a revisé ses statuts pour les mettre en harmonie avec les dispositions nouvelles du Code des obligations. Le but de la société a été complété en ce sens qu'elle pourra désormais organiser des expositions-comptoirs non seulement à La Chaux-de-Fonds, mais encore dans d'autres localités. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

Genf — Genève — Ginevra

Vernis fluorescents, luminescents, etc. — 1942. 7 janvier. **Sophosa S. A.**, à Genève. Suivant acte authentique du 23 décembre 1941, il a été constitué sous cette dénomination une société anonyme ayant pour but: La fabrication et la vente de vernis fluorescents, luminescents, phosphorescents et tous autres produits découlant de l'activité des Laboratoires Physico-Chimiques R. P. M. S. à r. l., établie à Genève; l'étude et la fabrication de toutes applications découlant des principes de fluorescence, luminescence et phosphorescence, ainsi que tout commerce s'y rattachant; la fabrication et l'exécution de tous travaux aérographiques en général et la participation sous quelque forme que ce soit à toutes opérations industrielles, commerciales ou financières se rattachant au domaine physico-chimique ou pouvant concourir au développement de son industrie. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à 65 000 fr., divisé en 130 actions de 500 fr. chacune, nominatives, dont 70 dites de catégorie A et 60 dites de catégorie B, ces dernières privilégiées quant à la répartition du dividende et au remboursement en cas de liquidation. «Sophosa» Stern et Cie, société en nom collectif, établie à Genève, fait apport à la société de certains de ses actifs, à l'exclusion de tout passif, soit ceux détaillés en un inventaire en date du 20 décembre 1941, annexé à l'acte de constitution, estimés et acceptés pour le prix de 7000 fr. La société à responsabilité limitée dite: Laboratoires Physico-Chimiques R. P. M. S. à r. l. établie à Genève, fait apport à la société de certains de ses actifs, à l'exclusion de tout passif, soit ceux détaillés en un inventaire en date du 15 décembre 1941, annexé à l'acte de constitution, estimés et acceptés pour le prix de 28 000 fr. En rémunération de ces apports, il a été remis aux apporteurs, soit à «Sophosa» Stern et Cie, 14 actions de la société, nominatives, de 500 fr. chacune, entièrement libérées, de catégorie A, et aux Laboratoires Physico-Chimiques R. P. M. S. à r. l., 56 actions de la société, nominatives, de 500 fr. chacune, entièrement libérées, de catégorie A. Il a été créé 4 parts de fondateur représentées par des titres au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part dans le solde du bénéfice et dans le solde du produit de la liquidation. Elles sont attribuées à raison de 1 à «Sophosa» Stern et Cie, 2 aux Laboratoires Physico-Chimiques R. P. M. S. à r. l. et 1 à Arnold Lang. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 membres au minimum. Il est formé d'Arnold Lang, président, de Genève et Oftringen (Argovie), à Cologny, John-Edmond Sallaz, secrétaire, de et à Genève, et Charles Stern, de Gurzelen (Berne) et Genève, à Chêne-Bourg, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux de la société: Rue du Stand 30, en ses bureaux.

9 janvier. **Société Immobilière «Les Charmettes»**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 mars 1938, page 525). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1941, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs de l'administrateur actuellement en fonctions. Le capital social, de 50 000 fr., est entièrement libéré.

Société immobilière. — 9 janvier. **Société Anonyme de la Rue Le Fort**, société immobilière à Genève (FOSC. du 10 juillet 1922, page 1348). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1941, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le capital social de 80 000 fr. est entièrement libéré. Les administrateurs Jean L'Huillier, décédé, Pierre L'Huillier et Jacques L'Huillier, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Clément Déprez, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

9 janvier. **Société Immobilière Le Basilic**, à Genève. Suivant acte authentique du 2 janvier 1942, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme dont l'objet est l'achat, la vente, la location et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Paul Stein, président, de et à Bâle, et Hermann Renfer, secrétaire, de Lengnau (Berne), à Bâle, lesquels engagent la société par leur signature sociale individuelle. Adresse de la société: Quai du Mont-Blanc 3 (Service Immobilier de La Bâloise-Vie).

9 janvier. **Caisse de Crédit Mutuel d'Aire-la-Ville**, à Aire-la-Ville. Sous cette dénomination, il s'est constitué, aux termes des art. 828 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée. Elle a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. Le but de la société n'est pas lucratif. Toutes les publications légales se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Chaque sociétaire verse le montant d'une part d'affaires de 100 fr. Les associés répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société. Si le fonds de réserve ne suffit pas à couvrir les pertes éventuelles que révélerait le bilan, le déficit est mis, par parts viriles, à la charge de tous les associés et couvert par le montant de leur part sociale, ainsi que, s'il le faut, par de nouveaux versements réclamés de chacun des membres. Le président du comité de direction (administration) est Fernand Maigre, de Bernex, à Aire-la-Ville; le vice-président Fernand Christin et le secrétaire Félix Magnin, tous deux de et à Aire-la-Ville, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Aire-la-Ville, chez le président.

9 janvier. **Caisse de Crédit Mutuel d'Onex**, à Onex. Sous cette dénomination, il s'est constitué, aux termes des art. 828 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée. Elle a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. Le but de la société n'est pas lucratif. Toutes les publications légales se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Chaque sociétaire verse le montant d'une part d'affaires de 100 fr. Les associés répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société. Si le fonds de réserve ne suffit pas à couvrir les pertes éventuelles que révélerait le bilan, le déficit est mis, par parts viriles, à la charge de tous les associés et couvert par le montant de leur part sociale, ainsi que, s'il le faut, par de nouveaux versements réclamés de chacun des membres. Le président du comité de direction (administration) est René Théodoloz, de Grône (Valais); le vice-président Edgard Nettelbeck, de Genève, et le secrétaire Amédée Barut, de Genève, tous domiciliés à Onex, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Onex, chez le président.

Autotransportordnung

Bundesbeschluss vom 30. IX. 1938 und Verordnung III vom 30. VII. 1940

Konzessionsgesuche für den Transport von Sachen (Altunternehmer); Einspracheverfahren

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem Eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Gesuchsteller sind getrennt abzufassen.

Statut des transports automobiles

Arrêté fédéral du 30 IX 1938 et Ordonnance III du 30 VII 1940

Demandes de concession pour le transport de choses (anciens entrepreneurs); procédure d'opposition

Est en droit de former opposition celui qui prouve que la concession porte atteinte à ses intérêts professionnels. L'opposition doit être motivée par écrit et communiquée en deux exemplaires, sous pli affranchi, à l'Office fédéral des transports à Berne. Les oppositions formées contre plusieurs requérants doivent être présentées séparément.

Ordinamento degli autotrasporti

Decreto federale del 30 IX 1938 e Ordinanza III del 30 VII 1940

Domande di concessione per il trasporto di cose (vecchie imprese); procedura di opposizione

Ha diritto di far opposizione chiunque provi che la concessione pregiudica i suoi interessi professionali. L'opposizione dovrà essere motivata e comunicata per iscritto, in due esemplari ed a mezzo di busta affrancata, all'Ufficio federale dei trasporti a Berna. Le opposizioni formulate contro diversi richiedenti dovranno essere presentate separatamente.

N°	Name oder Firma, Sitz des Gesuchstellers Nom ou raison sociale, siège du requérant Nome o ragione sociale, sede del richiedente	Im Konzessionsgesuch vorgemerkte Fahrzeuge Véhicules indiqués dans la demande de concession Veicoli previsti nella domanda di concessione Motorwagen mit Nutzlast Véhicules automobiles ayant une charge utile Autoveicoli con carico utile bis jusqu'à fino a 1999 kg	2000—3999 kg	4000 kg und mehr et plus e più	Traktoren Tracteurs Trattori	Anhänger Remorques Rimorchi	Natur der Unternehmung Nature de l'entreprise Natura dell'impresa	Nachgesuchter Gültigkeitsbereich der Konzession Rayon de validité de la concession requise Raggio di validità della concessione domandata
	Kanton Aargau (Fortsetzung):							
674	Hunziker-Zimmerli, R., Reinach	—	—	2	—	2	—	Ganze Schweiz.
675	Käser-Hausmann, Emil, Suhr	—	1	—	—	—	Andere Geschäftszweige: Kohlenhandel, Mineralwasservertrieb.	Ganze Schweiz ohne Kantone Graubünden und Tessin.
676	Knecht-Frey, F., Döttingen	—	—	2	—	—	1 Lastwagen mit Kippvorrichtung. 1 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport und mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Kies- und Sandwerk.	Ganze Schweiz.
677	Knecht-Müller, Franz, Döttingen	—	—	3	—	3	2 Lastwagen mit Kippvorrichtung und Möbelkasten, 1 Lastwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport u. mit Möbelkasten. 1 Anhänger mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte und 1 Anhänger mit Möbelkasten. Anderer Geschäftszweig: Personentransporte.	Ganze Schweiz.
678	Knecht, Johann, Windisch	—	—	3	—	2	2 Lastwagen mit Kippvorrichtung. 1 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport und mit Möbelkasten. 1 Anhänger mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Kies- und Sandgrubenbetrieb, Brennholzhandel, Landwirtschaftsbetrieb.	Ganze Schweiz.
679	Koch, Gebrüder, Bremgarten	—	1	1	—	—	2 Lastwagen mit Kippvorrichtung, davon einer mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Kiesgrubenbetrieb, Holz- und Kohlenhandel, Landwirtschaftsbetrieb.	Ganze Schweiz.
680	Kuhn, Emil, Wohlen	—	1	—	—	—	—	Transporte im Umkreis bis 50 km.
681	Künzli, Hans, Murgenthal	—	1	—	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Transporte im Umkreis bis 50 km.
682	Lagerhäuser der Centralschweiz und Lagerhaus Aarau AG., Aarau	—	1	2	2	1	Offizielle Bahncamionnage. 1 Lastwagen und 1 Anhänger mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Lagerhausbetrieb, Verzollungen, internationale Spedition, Handel mit Kohlen, Getreide, Futtermitteln und Wein, Heizöl; Pferdefuhrhalterei. Verwaltung des Depots der eidgenössischen Alkoholverwaltung.	Ganze Schweiz.
683	Laesser & Cie., Otto, Zofingen	1	—	1	—	—	2 Lastwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Autogarage, Reparaturwerkstätte. Handel mit Automobilen, deren Bestandteilen und Zubehör.	Ganze Schweiz.
684	Leuenberger, Fritz, Bremgarten	—	—	—	1	1	Nebenerwerbszweig: kleiner Landwirtschaftsbetrieb. Anhänger mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte.	Kantone Aargau, Bern, Luzern, Zug, Zürich, St. Gallen. Für Transporte von Schausteller-wagen ganze Schweiz.
685	Lienhard's Erben, Gottfried, Vordemwald	—	1	—	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Nebenerwerbszweig: Veloreparaturwerkstätte.	Ganze Schweiz.
686	Lüscher, Gottlieb, Moosleerau	—	1	—	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Anderer Geschäftszweig: Baugeschäft und Strassenbau.	Kantone Aargau, Solothurn, Bern, Luzern, Zürich, Basel-Stadt und Basel-Land.
687	Lüscher, Oskar, Muhen	1	—	—	—	—	Andere Geschäftszweige: Autogarage und Reparaturwerkstätte, Personentransporte.	Ganze Schweiz.
688	Lütolf, Theodor, Aarburg	—	—	1	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Anderer Geschäftszweig: Pferdefuhrhalterei.	Ganze Schweiz.
689	Meier, Emil, Zurzach	—	—	2	—	1	1 Lastwagen mit Kippvorrichtung. 1 Lastwagen mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Landwirtschaftsbetrieb, Pferdefuhrhalterei.	1 Lastwagen Kanton Aargau, 1 Lastwagen mit Anhänger ganze Schweiz.
690	AG. Meier, Julius, Baden	3	2	3	1	3	Offizielle Bahncamionnage. 2 schwere Lastwagen mit Kippvorrichtung. 1 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransporte. 1 Lastwagen mit Möbelkasten und Zisterne für Flüssigkeitstransporte. 1 Anhänger mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, internationale Speditionen, Lagerhausbetrieb, Handel mit Kies, Sand, Stroh, Heu, Hafer und anderen Futtermitteln, Heizöl; Pferdefuhrhalterei. Postkonzessionierter Autobusbetrieb.	Ganze Schweiz.
691	Meier, Gebrüder, E. und A., Wettingen	—	—	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Haupterwerbszweig: Formsandwerk; Nebenerwerbszweig: Landwirtschaftsbetrieb.	Ganze Schweiz ohne Kantone Graubünden und Tessin.
692	Merz, Arthur, Beinwil am See	1	1	—	—	—	1 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, kleine Schlosserei, Leiter der Ablage einer Kohlenhandlung.	Ganze Schweiz.
693	Mösch, Alfred, Gipf-Oberfrick	—	—	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Deutschspr. Schweiz.
694	Mosimann, Alfred, Brugg	—	1	—	—	1	Anderer Geschäftszweig: Mineralwasservertrieb. Anhänger mit Spezialvorrichtung für Glastransporte.	Kanton Aargau und angrenzende Kantone.
695	Müller, Hermann, Lenzburg	1	—	—	—	—	Andere Geschäftszweige: Kohlenhandel, Pferdefuhrhalterei.	Transporte in Lenzburg und Umgebung.
696	Muntwiler, Hugo, Wohlen	—	—	1	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Andere Erwerbszweige: Gastwirt, Landwirtschaftsbetrieb, Pferdefuhrhalterei.	Transporte in Wohlen und Umkreis bis 10 km.
697	Oeschger, Johann, Wettingen	—	2	1	1	5	Offizielle Bahncamionnage. 2 Lastwagen und 2 Anhänger mit Kippvorrichtung. 1 Lastwagen und 1 Anhänger mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Landwirtschaftsbetrieb, Pferdefuhrhalterei.	Ganze Schweiz.
698	Plüss, Arnold, Murgenthal	—	1	—	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Anderer Geschäftszweig: Ausbeutung einer Kiesgrube.	Ganze Schweiz.
699	Rätzer, Adolf, Othmarsingen	—	—	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Anderer Erwerbszweig: Landwirtschaftsbetrieb.	Ganze Schweiz ohne Kantone Wallis, Graubünden und Tessin.
700	Riechsteiner & Weber, Murl	—	—	4	—	5	2 Lastwagen mit Kippvorrichtung. Nebenerwerbszweig: Landwirtschaftsbetrieb.	Ganze Schweiz.
701	Rissi, Adolf, Meisterschwanden	—	—	1	—	1	Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport und mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, kleine Veloreparaturwerkstätte.	Ganze Schweiz.

N°	Name oder Firma, Sitz des Gesuchstellers / Nom ou raison sociale, siège du requérant / Nome o ragione sociale, sede del richiedente	Im Konzessionsgesuch vorgemerkte Fahrzeuge / Véhicules indiqués dans la demande de concession / Veicoli previsti nella domanda di concessione: Motorwagen mit Nutzlast / Véhicules automobiles ayant une charge utile / Autoveicoli con carico utile: bis / jusqu'à / fino a 1999 kg	2000—3999 kg	4000 kg und mehr / et plus / e più	Traktoren / Tracteurs / Trattori	Anhänger / Remorques / Rimorchi	Natur der Unternehmung / Nature de l'entreprise / Natura dell'impresa	Nachgesuchter Gültigkeitsbereich der Konzession / Rayon de validité de la concession requise / Raggio di validità della concessione domandata
	Kanton Aargau (Fortsetzung):							
702	Rohner, Karl, Laufenburg	—	1	3	—	3	1 Lastwagen mit Kippvorrichtung. 2 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport. 1 Lastwagen und 1 Anhänger mit Möbelkasten. 2 Lastwagen mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Garagebetrieb, Velorepraturwerkstätte und -handlung.	Ganze Schweiz.
703	Rudin, Karl, Möhlin	1	—	—	—	—	Anderer Geschäftszweig: Handel mit Obst, Kartoffeln, Kolonialwaren und Tricotagen.	Ganze Schweiz.
704	Ruffi, Adolf, Seengen	—	1	—	—	—	Offizielle Bahncamionnage. Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport. Anderer Geschäftszweig: Personentransporte.	Ganze Schweiz.
705	Rüttimann, Adolf, Oberlunkhofen	—	1	—	—	—	—	Transporte bis nach Zürich.
706	Rüttimann, Jakob, Zufikon	—	1	—	—	—	Andere Geschäftszweige: Viehhandel und Metzgerei mit Verkaufsladen in Zürich.	Transporte nach Langenthal, Luzern, Zürich; ebenfalls in den Bezirken Bremgarten, Lenzburg und Muri (Aargau).
707	Rymann, Ernst, Niederrohrdorf	—	—	1	—	—	Offizielle Bahncamionnage. Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Transporte im Umkreis von 20 km.
708	Schärer, Arthur, Zofingen	—	—	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz ohne Kantone Tessin und Wallis.
709	Schell, Walter, Schöftland	—	1	—	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Andere Geschäftszweige: Landwirtschaftsbetrieb, Pferdefuhrhalterei.	Deutschspr. Schweiz und Transporte bis nach Lausanne.
710	Scherer-Spuler, Al., Untersiggenthal	—	1	1	1	3	Offizielle Bahncamionnage. 1 Lastwagen und 1 Anhänger mit Kippvorrichtung. 1 Anhänger mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte.	Ganze Schweiz.
711	Schmid, Hans, Frick	—	—	2	—	1	2 Lastwagen mit Kippvorrichtung. Andere Geschäftszweige: Plattengeschäft und Handel mit Baumaterialien.	Ganze Schweiz.
712	Schmid, Hermann, Rohr	—	—	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Haupterwerbszweige: Baugeschäft und Kiesgrubenbetrieb.	Kantone Aargau, Basel, Solothurn, Bern, Zürich und Innerschweiz.
713	Senn, Josef, Turgi	1	1	—	—	1	1 Lastwagen mit Kippvorrichtung. Anderer Geschäftszweig: Leiter des Depots einer Mosterei.	Ganze Schweiz ohne Kantone Graubünden, Tessin und Wallis.
714	Siegenthaler, Ernst, Frick	—	—	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz.
715	Siegrist, Ernst, Murgenthal	—	1	—	—	—	Anderer Geschäftszweig: Landwirtschaftsbetrieb.	Kantone Aargau, Basel-Stadt, Basel-Land, Solothurn, Bern, Luzern und Zürich.
716	Silvestrini, Enrico, Frick	—	1	—	—	—	Andere Geschäftszweige: Handel mit Wein, Mineralwasser und Früchten.	Ganze Schweiz.
717	Spaar, Anna, Möhlin	—	1	1	—	2	2 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport. 1 Lastwagen mit Möbelkasten. Anderer Geschäftszweig: Personentransporte mit Auftragsammelstelle in Basel.	Ganze Schweiz.
718	Sprenger, Albert, Menziken	—	1	1	—	—	2 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransporte und mit Möbelkasten. Anderer Geschäftszweig: Personentransporte.	Ganze Schweiz.
719	Stocker, Emil, Wettingen	1	—	—	—	—	Anderer Geschäftszweig: Milch- und Butterhandlung.	Ganze Schweiz.
720	Stöckli, Albin, Bremgarten	1	—	—	—	—	Haupterwerbszweig: Handel mit Landesprodukten, Obst und Gemüse.	Ganze Schweiz.
721	Stöckli, Richard, Bünzen	—	—	1	—	—	Weitere Geschäftszweige: Torf und Torfmullausbeutung, Restaurant.	Ganze Schweiz.
722	Stutz-Wydler, Ignaz, Islisberg	—	—	1	—	—	Offizielle Bahncamionnage. Andere Geschäftszweige: Landwirtschaftsbetrieb, Milchhandel.	Transporte bis nach Zürich.
723	Suter-Hauser, G., Böttstein	—	1	—	—	—	Offizielle Bahncamionnage. Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Böttstein und umliegende Ortschaften.
724	Troller, Edwin, Möhlin	—	1	1	—	2	Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Garagebetrieb.	Ganze Schweiz.
725	Umbricht, Dom., Ennet-Turgi	—	1	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz.
726	Voegtlin-Meyer, Jakob, Windisch	—	—	6	—	4	1 Lastwagen mit Kippvorrichtung. 1 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport und mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Handel mit Holz, Kohlen und Gasöl; Pferdefuhrhalterei.	Ganze Schweiz.
727	Wernli, Arnold, Suhr	—	—	1	—	1	—	Ganze Schweiz.
728	Wernli, Samuel, Thalheim	—	—	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Landwirtschaftsbetrieb.	Ganze Schweiz.
729	Wettstein, Reinold, Zofingen	—	1	—	—	—	Lastwagen mit Zisterne für Flüssigkeitstransporte. Andere Geschäftszweige: Handel mit Dünge- und Futtermitteln, Feldsamen. Depot des echten Augsburger Pulvers. 1 weiterer Lastwagen im Betrieb, jedoch ausschliesslich für den Werkverkehr.	Transporte im Umkreis bis 20 km. Ausnahmsweise Möbeltransporte auf weitere Distanzen.
730	Wild, Rudolf, Holderbank	—	—	1	—	1	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz ohne Kanton Tessin.
731	Wunderlin, A. & E., Gebrüder, Wallbach	—	—	—	1	1	Anhänger mit Drehschemel für Langholztransporte. Andere Geschäftszweige: Landwirtschaftsbetrieb und Holzhandel.	Kantone Aargau, Basel-Stadt, Basel-Land, Bern, Solothurn, Luzern und Zürich.
732	Zinniker, Walter, Buchs bei Aarau	—	—	1	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz.
	Kanton Schaffhausen:							
733	Albrecht, Konrad, Neuhausen	—	—	2	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Kanton Schaffhausen und angrenzende Gebiete der Kantone Thurgau und Zürich.
734	Bolli, Robert, Schaffhausen	—	1	—	—	1	Lastwagen mit Möbelkasten.	Transporte im Umkreis bis 30 km. Für Möbeltransporte ganze Schweiz.
735	Bürgin, Ernst, Neuhausen	—	—	1	—	—	Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für Personentransport. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Holz- und Kohlenhandlung, Bierdepot. 2 weitere Fahrzeuge werden ausschliesslich im Werkverkehr verwendet.	Ganze Schweiz.
736	Bürgin, Jakob, Buchthalen	—	1	2	—	—	Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Transporte nach Zürich und der ganzen Ostschweiz.
737	Ehrat, Albert, Lohn	—	1	—	—	1	Offizielle Bahncamionnage. Anderer Geschäftszweig: Milchhandel.	Deutschspr. Schweiz.
738	Gafner-Brütsch, Friedrich, Stein am Rhein	—	1	1	—	1	Offizielle Bahncamionnage. 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung und mit Möbelkasten. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Landwirtschaftsbetrieb, Pferdefuhrhalterei.	Ganze Schweiz.

Einsprachefrist: 14. Februar 1942 **Délai d'opposition: 14 février 1942** **Termine d'opposizione: 14 febbraio 1942**

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Aktiengesellschaft für Verwertung von Wasserkräften in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung.

Wir machen hiermit bekannt, dass unsere ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1941 die Auflösung unserer Gesellschaft beschlossen hat.

Wir fordern unsere Gläubiger hiermit gemäss Art. 742 OR. auf, ihre Ansprüche bis 31. Januar 1942 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Glarus, den 12. Januar 1942. (AA. 11³)

Aktiengesellschaft für Verwertung von Wasserkräften in Liq.
Der Liquidator: Dr. R. Gallati.

Pharma-Aktiengesellschaft, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1942 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 600 000 auf Fr. 120 000 beschlossen. Die Herabsetzung wird in der Weise durchgeführt, dass auf die Einforderung des noch nicht einbezahlten Aktienkapitals von Fr. 480 000 verzichtet wird.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit davon in Kenntnis gesetzt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 12³)

Basel, den 12. Januar 1942. **Der Verwaltungsrat.**

Tuchfabrik AG. Lotzwil

Bekanntmachung gemäss Art. 742 und 748, Ziff. 1, OR.

Erste Veröffentlichung.

Die Tuchfabrik AG. Lotzwil hat an der Generalversammlung vom 13. Januar 1942 die Auflösung infolge Fusion durch Uebergabe des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Lowa Tuchfabrik AG. Lotzwil beschlossen, und zwar gestützt auf die per 30. Juni 1941 aufgestellte Jahresbilanz. Der Betrieb ab 1. Juli 1941 gilt für Rechnung der Lowa Tuchfabrik AG. Lotzwil getätigt.

Die Gläubiger der Tuchfabrik AG. Lotzwil werden anmit ersucht, ihre Forderungen binnen Monatsfrist seit dem dritten Erscheinen dieser Bekanntmachung beim Verwaltungsrat der Lowa Tuchfabrik AG. Lotzwil anzumelden. Die Schulden der Tuchfabrik AG. Lotzwil werden auf die Lowa Tuchfabrik AG. Lotzwil übergegeben, sofern nicht ausdrücklich dagegen Widerspruch erhoben wird. (AA. 13³)

Lotzwil, den 14. Januar 1942.

Der Verwaltungsrat der Lowa Tuchfabrik AG. Lotzwil.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1941

(OZD.) Im Berichtsmonat steht der Warenaustausch zwischen der Schweiz und dem Ausland im Zeichen einer beachtlichen wertmässigen Umsatzsteigerung. So liegt diesmal die Einfuhr mit 201,7 Mill. Fr. um 50,7 Mill. Fr. (+ 33,5%) über dem Ergebnis des Vorjahrsdezember, und die Ausfuhr ist gleichzeitig um 19,7 Mill. Fr. (+ 14,7%) auf 153,7 Mill. Fr. gestiegen.

Verglichen mit dem vorangegangenen November zeigt der Importhandel eine Vergrösserung um 31,8 Mill. Fr. (+ 18,7%); das Exportgeschäft figuriert im gleichen Zeitabschnitt mit einer Zunahme in Höhe von 7,2 Mill. Fr. (+ 4,9%).

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeit	Einfuhr	Ausfuhr	Bilanzpassivität	Ausfuhr in % der Einfuhr
	Werte in Millionen Franken			
1938 Monatsdurchschnitt ..	133,9	109,7	24,2	81,9
1939 » ..	157,4	108,1	49,3	68,7
1940 » ..	154,5	109,6	44,9	70,9
1940 Dezember ..	151,0	134,0	17,0	88,7
1941 November.....	169,9	146,5	23,4	86,2
1941 Dezember	201,7	153,7	48,0	76,2
1940 Januar/Dezember	1853,6	1315,7	537,9	71,0
1941 Januar/Dezember	2024,3	1459,4	564,9	72,1

Die Dezemberwerte 1941 bewegen sich über dem durchschnittlichen Monatsstand der Jahre 1938/40. Gegenüber den in Betracht fallenden Vergleichsmonaten kommt die steigende Bewegungstendenz der Werte bei der Einfuhr noch ausgesprochener zum Ausdruck als bei der Ausfuhr, was mit der Preisgestaltung im allgemeinen im Einklang steht. Indessen sei erwähnt, dass die gegen den Vormonat eingetretene, starke Einfuhrwerterhöhung durch gewisse Umschichtungen in der Zusammensetzung der Importwaren mitverursacht wurde.

Die Einfuhrmenge beträgt in der Berichtszeit wiederum rund 41000 Wagen zu 10 Tonnen, womit sie, verglichen mit dem Monatsdurchschnitt des Jahres 1940, um ungefähr ein Fünftel abgenommen hat. Stellt man die Importmenge des 4. Quartals 1941 den entsprechenden Umsätzen von 1940 gegenüber, so ergibt sich ein Rückgang um 4.8%. In diesem Zusammenhang sei noch bemerkt, dass das monatliche Importvolumen seit September 1941 gewichtsmässig nahezu unverändert blieb.

Da diesmal die Einfuhr sowohl gegenüber dem vorjährigen Dezember als auch gegen den Vormonat dem Werte nach eine umfangreichere Erhöhung verzeichnet als die Ausfuhr, hat sich der Passivsaldo unserer Handelsbilanz naturgemäss entsprechend vergrössert.

Vergleicht man die Aussenhandelsergebnisse des Jahres 1941 mit denjenigen von 1940, so resultiert im Import bei einer Mengenabnahme um 21,7% eine Wertsteigerung um 170,7 Mill. Fr. auf 2024,3 Mill. Fr. (+ 9,2%). Der Export registriert im gleichen Zeitraum einen wertmässigen Anstieg um 146,7 Mill. Fr. auf 1459,4 Mill. Fr. Das Bilanzpassivum in unserem Warenaustausch mit dem Ausland hat sich demgemäss 1941 gegenüber dem Vorjahr um 27 Mill. Fr. erhöht und beläuft sich damit auf 564,9 Mill. Fr.

10. 15. 1. 42.

In der Schweiz anfallende Tierhaare

Die eidgenössische Preiskontrollstelle hat auf Grund von Verfügung 1, des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung für die in der Schweiz anfallenden Tierhaare folgende Höchstpreise festgesetzt:

		per kg
1. Pferdeschweif bzw. Stutzhaare gebündelt, roh, über 25 cm	Fr.	8.50
2. Pferdeschweif, sogenannte Wirrhaare	»	7.50
3. Pferdemähnen	»	4.30
4. Kuh- und Ochsenhaare, gewaschen	»	5.50
5. Ziegenhaare (aus Gerbereien)	»	2.30
6. Schweinshaare:		
a) Schlachthausware, gewaschen	»	—.65
b) Abgang aus Zurichtereien	»	—.50
c) Haare vom Landschwein	»	—.85
7. Kuh- und Ochsenhaare «am Leder»	Fr.	—.15 pro Stück.

Die vorstehend genannten Höchstpreise verstehen sich franko inländischer Weiterverarbeiter.

Widerhandlungen gegen diese Höchstpreisbestimmungen werden nach den Strafbestimmungen der Artikel 3—6 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung und den Vorschriften der daselbst zitierten Erlasse bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmungen und anderen Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 18. Januar 1940 betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang. Im übrigen bleibt Artikel 2, Lit. a, der zitierten Verfügung 1 ausdrücklich vorbehalten. 7. 12. 1. 42.

Poils d'animaux provenant d'abattages en Suisse

Se fondant sur l'ordonnance 1 du département fédéral de l'économie publique du 2 septembre 1939 concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, le service fédéral du contrôle des prix a fixé les prix maximums suivants des poils d'animaux provenant d'abattages en Suisse:

		par kg
1. queue de cheval, crins de brosse bruts, en bottes, d'une longueur supérieure à 25 cm	Fr.	8.50
2. queue de cheval, crins tout venant	»	7.50
3. crinières de cheval	»	4.30
4. poils de vache et de bœuf, lavés	»	5.50
5. poils de chèvre (provenant de tanneries)	»	2.30
6. soies de porc:		
a) provenant des abattoirs, lavées	»	—.65
b) provenant des ateliers de préparation	»	—.50
c) soies de porcs indigènes	»	—.85
7. poils de vache et de bœuf «sur peau»	Fr.	—.15 la pièce.

Les prix maximums précités s'entendent pour de la marchandise franco entreprise de transformation.

Quiconque contrevient aux dispositions précitées est passible des sanctions prévues aux articles 3 à 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1er septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché. Nous renvoyons de plus à l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations, ainsi qu'à l'ordonnance n° 3 du département fédéral de l'économie publique du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée. Au reste, les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance 1 précitée demeurent réservées. 7. 12. 1. 42.

Peli animali ricuperati in Isvizzera

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 2 settembre 1939 concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato con peli animali ricuperati in Isvizzera, stabilisce i prezzi massimi seguenti:

		per kg
1. Crini di code di cavallo, risp. crini provenienti da mozzature, legati in mazzi, greggi, lunghezza superiore a 25 cm.	fr.	8.50
2. Crini di code di cavallo, cosidetti crini «arruffati»	»	7.50
3. Criniere	»	4.30
4. Peli di vacca e di bue, lavati	»	5.50
5. Peli di capra (provenienti da concerie)	»	2.30
6. Setole:		
a) merce proveniente da macelli, lavata	»	—.65
b) cascami provenienti da stabilimenti di preparazione	»	—.50
c) setole di suini nostrani	»	—.85
7. Peli di vacca e di bue «al cuoio»	fr.	—.15 il pezzo.

I prezzi massimi sopraccitati s'intendono franco azienda indigena di lavorazione.

Infrazioni alle presenti disposizioni sono passibili delle sanzioni previste agli articoli da 3 a 6 del decreto del Consiglio federale del 1° settembre 1939 concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento normale del mercato e dalle disposizioni emanate in virtù di esso. Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 relativo alla chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende, nonchè all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 18 gennaio 1940 concernente il sequestro e la vendita forzata.

Restano espressamente riservate le disposizioni dell'articolo 2, lett. a), dell'ordinanza 1 precitata. 7. 12. 1. 42.

Uebersee-Transporte

(Zirkular Nr. S. 0207 des eidgenössischen Kriegs-Transportamtes vom 14. Januar 1942)

Export. — Auslieferung in New York von notleidenden Sendungen. Von unsern New Yorker Agenten MM. Rohner, Gehrig & Co. Inc. erhalten wir eine Zusammenstellung der Sendungen, welche dort aus irgend einem Grunde zurückgehalten sind und inzwischen in der New York Foreign Trade Zone eingelagert wurden. Dabei unterscheiden wir zwischen:

a) Partien, die wir unter Through B/L. zum Transport übernommen hatten und welche auf eine erste Weiterverschiffungsmöglichkeit warten und somit bis auf weiteres unter unserer Obhut lagern. Ueber deren Weiterverlad werden wir von Fall zu Fall berichten. Es betrifft dies folgende Sendungen:

Export 18, s/s «Villa Franca» V, ab Genua 2. 10. 41:
Brisbane B/L. 1 . . . . . Grund: Waiting for steamer

Export 21, s/s «Rola» I, ab Genua 2. 11. 41, in Lissabon 15. 11. 41:
Palembang B/L. 1 . . . . . } Grund: Waiting for licence
Port Elizabeth B/L. 1 . . . . . }
Suez B/L. 1/2 . . . . . }
Batavia B/L. 1 . . . . . }
Batavia B/L. 2 . . . . . } Grund: Waiting for steamer
La Guayra B/L. 1/4 . . . . . }
Barranquilla B/L. 1/3 . . . . . }
La Union B/L. 1 . . . . . }
Mollendo B/L. 1 . . . . . }

b) Partien, die aus Gründen höherer Gewalt nicht nach deren Endbestimmung weiterbefördert werden können. Die Gründe sind jeweils bei jeder einzelnen Partie aufgeführt. Für diese Partien betrachten wir uns einer Verpflichtung zur Weiterbeförderung enthoben und sehen uns gezwungen, die betreffenden Sendungen den Konnossements-Inhabern in New York zur Verfügung zu stellen. Es betrifft dies folgende Partien:

Export 12, s/s «St. Gotthard» I, ab Genua 9. 7. 41, in New York 5. 8. 41:
Yokohama B/L. 1 . . . . . } Grund: No sailing
Tientsin B/L. 1 . . . . . }
Shanghai B/L. 4 . . . . . }
ex Shanghai B/L. 3 9 c. pharmaceuticals Grund: No sailing
2 c. printed matter .
Guayaquil B/L. 1 . . . . . Grund: Blacklisted

Export 15, s/s «Padua» I, ab Genua 25. 8. 41. in Lissabon 2. 9. 41:
Vera Cruz B/L. 1 . . . . . Grund: Blacklisted, licence rejected

Export 18, s/s «Villa Franca» V, ab Genua 2. 10. 41. in Lissabon 8. 10. 41:
Bangkok B/L. 1 . . . . . Grund: No sailing

Export 20, s/s «Maloja» V, ab Genua 12. 10. 41, in Lissabon 19. 10. 41:
Bangkok B/L. 1 . . . . . Grund: No sailing

Export 21, s/s «Rola», ab Genua 2. 11. 41, in Lissabon 15. 11. 41:
Penang B/L. 1 . . . . . Grund: Licence rejected

Export 19, s/s «St. Gotthard» II, ab Genua 2. 12. 41, in New York 28. 12. 41: Manila B/L. 1/3 und 6 . . . Grund: No sailing

Wir ersuchen deshalb die betreffenden Speditionsfirmen, uns ihre Instruktionen zur Auslieferung der Sendungen in New York bis spätestens den 20. Januar 1942 zuzustellen.

Wir vergüten alsdann die seinerzeit ab Genua belasteten Umschlags-, Transit- und Lagerspesen in New York sowie die Weiterfrachten ab New York. Dagegen erteilen wir unsern New Yorker Agenten die Weisung, die betreffenden Sendungen an die New Yorker Empfänger gegen Vergütung der seit Löschung der Güter bis zur Auslieferung aufgelaufenen Unkosten auszuhändigen. 10. 15. 1. 42.

(Zirkular Nr. S. 0208 des eidgenössischen Kriegs-Transportamtes vom 14. Januar 1942)

Export allgemein. — Fracht-Rückvergütungen ex s/s «Corte Real», gesunken am 9. 10. 41. Auf Grund eines Abkommens mit der Poolleitung der Bundeskriegsversicherung haben wir ab 23. Dezember 1941 den Speditionsfirmen zuhanden der schweizerischen Exporteure sämtliche Umschlag-, Transit- und Lagergebühren in New York sowie die Weiterfrachten ab New York nach den Endbestimmungen in vollem Umfange **zurückvergütet.**

25%ige Rückvergütung der Frachten der Ybarra-Linie. Gemäss unserem Zirkular Nr. S. 0190 vom 1. 12. 41 haben wir dieser Tage die Rückvergütung der 25%igen Ristourne der ab ex s/s «Maloja» I vom 25. 1. 41 bis und mit ex s/s «Padua» I vom 25. 8. 41 erhobenen Konferenzfrachten für jene Sendungen, welche mit Dampfern der Ybarra-Linie nach den brasilianischen Häfen Rio de Janeiro und Santos überführt wurden, vornehmen können. Die Rückzahlungen erfolgen an die Speditionsfirmen, zuhanden der Exporteure.

Export 25, s/s «Maloja», Genua—Lissabon. Laut einer Radiomeldung wurde die s/s «Maloja» am 14. 1. 42 in Genua erwartet. Die Uebernahme der Exportladung dürfte somit etwa am Freitag, den 16. Januar 1942, in Angriff genommen werden. 10. 15. 1. 42.

Transports maritimes

(Circulaire n° S. 0207 de l'Office fédéral de guerre pour les transports, du 14 janvier 1942)

Exportation. — Délivraison à New-York des marchandises en souffrance. Nous recevons de nos agents à New-York, MM. Rohner, Gehrig & Co. Inc., une récapitulation des envois qui sont, pour l'une ou l'autre raison, en souffrance à New-York. Ces envois ont été emmagasinés entre temps dans la New-York Foreign Trade Zone. Ces marchandises se divisent en deux groupes:

a) Envois que nous avons acceptés avec Through B/L. et qui attendent une possibilité de réembarquement. Ces marchandises restent jusqu'à nouvel ordre sous notre surveillance. Nous ferons connaître de cas en cas les embarquements qui pourront s'effectuer. Ces envois concernent:

Export 18, s/s «Villa Franca» V, de Gênes 2. 10. 41, à Lisbonne 8. 10. 41:
Brisbane B/L. 1 . . . . . **Motif:** Waiting for steamer

Export 21, s/s «Rola» I, de Gênes 2. 11. 41, à Lisbonne 15. 11. 41:
Palembang B/L. 1 . . . . . } Motif: Waiting for licence
Port Elisabeth B/L. 1 . . . . . }
Suez B/L. 1/2 . . . . . }
Batavia B/L. 1 . . . . . }
Batavia B/L. 2 . . . . . } Motif: Waiting for steamer
La Guayra B/L. 1/4 . . . . . }
Barranquilla B/L. 1/3 . . . . . }
La Union B/L. 1 . . . . . }
Mollendo B/L. 1 . . . . . }

b) Envois, qui, par suite d'un cas de force majeure, n'ont pas pu être réexpédiés à leur destination finale. Les motifs sont indiqués pour chaque partie. Pour ces envois, nous nous considérons comme dégagés de l'obligation de réexpédition et nous nous voyons obligés de remettre à New-York les marchandises à disposition des possesseurs des connaissements. Ceci concerne les envois suivants:

Export 12, s/s «St-Gotthard» I, de Gênes le 9. 7. 41, à New-York 5. 9. 41:
Yokohama B/L. 1 . . . . . } Motif: No sailing
Tientsin B/L. 1 . . . . . }
Shanghai B/L. 4 . . . . . }
ex Shanghai B/L. 3 9 c. pharmaceuticals . Motif: No sailing
2 c. printed matter . .
Guayaquil B/L. 1 . . . . . Motif: Blacklisted

Export 15, s/s «Padua» I, de Gênes le 25. 8. 41, à Lisbonne le 2. 9. 41:
Vera Cruz B/L. 1 . . . . . Motif: Blacklisted, licence rejected

Export 18, s/s «Villa Franca», de Gênes le 2. 10. 41, à Lisbonne le 8. 10. 41:
Bangkok B/L. 1 . . . . . Motif: No sailing

Export 20, s/s «Maloja» V, de Gênes le 12. 10. 41, à Lisbonne le 19. 10. 41:
Bangkok B/L. 1 . . . . . Motif: No sailing

Export 21, s/s «Rola» I, de Gênes le 2. 11. 41, à Lisbonne le 15. 11. 41:
Penang B/L. 1 . . . . . Motif: Licence rejected

Export 19, s/s «St-Gotthard» II, de Gênes le 2. 12. 41, à New-York le 28. 12. 41:
Manila B/L. 1/3 et 6 . . . . . Motif: No sailing

Nous prions, en conséquence, les maisons d'expédition intéressées de nous envoyer, d'ici au 20 janvier, leurs instructions concernant la livraison de ces envois.

Nous rembourserons alors les frais de transbordement, de transit et de magasinage à New-York que nous avons facturés en son temps à Gênes, de même que le fret de continuation au départ de New-York. Nous donnons par contre des instructions à nos agents de New-York de délivrer les marchandises en question contre remboursement des frais occasionnés depuis le débarquement des envois jusqu'à la livraison de ceux-ci. 10. 15. 1. 42.

(Circulaire n° S. 0208 de l'Office fédéral de guerre pour les transports, du 14 janvier 1942)

Exportation en général. — Remboursement de fret s/s «Corte Réal», sombré le 9. 10. 41. Conformément à une convention avec la direction du Pool de l'assurance de guerre fédérale, nous avons commencé le 23 décembre 1941 à rembourser intégralement aux maisons d'expédition, en faveur des exportateurs suisses, tous les frais de transbordement, de transit et de magasinage à New-York, ainsi que les frets de continuation depuis ce port.

Remboursement de 25% des frets de la Cia. Ybarra. Selon notre circulaire n° S. 0190 du 1er décembre 1941, nous avons pu procéder ces jours derniers au remboursement de la ristourne de 25% sur les frets de conférence payés pour les envois embarqués sur des vapeurs de la Cia. Ybarra à destination des ports brésiliens, de Rio de Janeiro et Santos entre le 25 janvier 1941 («Maloja» I) et le 25 août 1941 («Padua» I). Ces remboursements ont été effectués aux maisons d'expédition en faveur des exportateurs.

Exportation 25, s/s «Maloja», Gênes—Lisbonne. Une communication radiotélégraphique nous a annoncé que ce navire était attendu à Gênes, le 14 janvier 1942. Il pourra probablement commencer à charger les marchandises à l'exportation vers vendredi 16 janvier 1942. 10. 15. 1. 42.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarburg: Keller, Gert L., Architekt, Vb 1966. — von Wartburg, Paul, Vb 1964. **Altstätten (St. Gallen):** Maeder & Co., Holzwarenfabrikation, IX 8639. **Arbon:** Kreyenbühl, W., Dr., Apotheker, VIIIc 2686. **Arosa:** Schweizer Skischule, X 4465. — Tschuggen-Club, X 3187. **An (St. Gallen):** Schöck, W., Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, IX 8643. **Baden:** Gugler-Streiff, L., Dr., Frau, Ennetbaden, VI 6070. **Basel:** Berset-Malpezzi, L., V 15687. — Brillanta A.G., Seifenfabrik, chemisch-technische Produkte, V 454. — Drixl, Ferdinand, Schreinermeister, V 15699. — Eigenheer, Karl, Elektrotechniker, V 15691. — Flaigg, G.A., Kaufmann, V 15693. — Gross, Walter, Radioreparaturen, V 15694. — Gürtler-Schindler, Elsa, V 15685. — Haenger, R.W., Kaufmann, V 11038. — Heck, Fr., Geschäftsleiter, V 15697. — Hofmann, J.A., V 15695. — Jauslin, Paul, Mineralwasser, V 6598. — Jünglingshund vom Blauen Krenz Basel-Spalen, V 15684. — Leupin-Schiefer, Hans, V 15692. — Nielsen, Hans, Architekt, V 15683. — Rechsteiner, Hans, Chemiker, V 15688. — Schmid, R., Architekt, V 12682. — Stauffacher-Peter, E., Graphische Anstalt und Kartonnagefabrik, V 15689. — Tschopp-Häehler, Emanuel, V 15686. **Bern:** Bernisches Kantonalkomitee der Philafrikanischen Mission in Angola, III 14324. — Devrient, Erwin, III 14321. — Generalsekretariat EVD, Sektion für Rechtswesen, III 14314. — Genossenschaft bernischer Ziegeleibesitzer, III 2306. — Haas, Johann, Lehrer, III 4161. — Heugel, Walter, Vater, III 14334. — Krankenkasse des Personals des Bundes und der schweizerischen Transportanstalten KPT., Sektion Bern (Auszahlungen), III 14316. — Läderach, Werner, Bangeschäft, III 6050. — Meier, Leo, kaufmännischer Angestellter, III 14327. — Schuster, Emma H., Frau, Porzellanwaren, III 14323. — Sport-Club Post, III 14325. — Sulzberger, Werner, Revisor, III 14330. — Zuber, Fritz, Architekt, III 9334. **Biel:** Knnchel, Marcel, IVa 4110. — Tavazzi, Adolf, IVa 1528. **Buchs (Aargau):** Basler, G., VI 6069. **Bulle:** Messager paroissial de la paroisse réformée de Bulle et Romont, II 9476. **Clarens:** Association suisse de bobsleigh et toboganing, IIb 2033. **Chur:** Bärtsch, Thomas, Zahntechnisches Laboratorinm, X 4492. — Merki, Jacques, Instruktions-Uof. der Infanterie, X 4491. — Sonder, Stefan, Dr., Advokaturbureau, X 4494. — Verband schweizerische PTT., Sektion Telephon, X 4481. **Colombier (Neuchâtel):** Produits Sacol, société d'agriculture et de viticulture, IV 3145. **Dielsdorf:** Lienhard-Rüegg, Hans, Bezirkstierarzt, VIII 13124. **Disentis:** Zazzi, Sohn, Jos., Baugeschäft, X 4490. **Dornach:** Jenny, Charles, Kaufmann, V 15674. **Einsiedeln:** Rehmann, Hospitia, Sr., Tuberkulosefürsorgerin, VIII 30202. **Filisur:** Caviezels Erben, Hch., Gärtnerei, X 3230. **Finrlingen:** Surber, Willy, VIIIa 2424. — Walt-Blanke, Otto, VIIIa 2423. **Gampelen:** Perrottet, Hermann, commerce de fruits et légumes, IV 3144. **Genève:** Amicale Dét. Ind. Destr. 50, I. 8189. — Association des services de liaison Rgt. Inf. 3, I 8186. — Daniel, Jean, bois de chauffage, I 4495. — Falcot, A., Mme, tabacs, I 8190. — Fath, Robert, réparateur de machines à écrire, I 8185. — Foyer Saint-Vincent, I 8191. — Kissling, Albert, fonctionnaire postal, Petit-Lancy, I 645. — Klötzl, Germaine, Mme, I 8187. — Marchand, Albert, fonctionnaire postal, I 8184. — Sanatorium universitaire suisse, trésorerie, I 713. — Trachsel & Simon, commerce de bois, transports, I 8183. — Vignola, L., gypserie-peinture, I 8182. **Grenchen:** Imoberdorf, J., Mechanische Werkstätte, Va 752. **Gstelgwiler:** Treier, René, Pfarrer, III 8412. **Hallau:** Stoll, Karl, Landesprodukte, VIIIa 2422. **Heerbrugg:** Nigg, Hans, diplomierter Bücherexperte, IX 7128. **Helmberg:** Kunz, Paul, Pflästerungen und Beläge, III 14322. **Herblingen:** Gschwend-Matyus, Josef, Schloss Herblingen, VIIIa 2416. **Herzogenbuchsee:** Knill, H., und L. Joss, Technisches Verkaufsbureau, IIIa 1153. — Hasler, Fritz, Fuhrhalterei, IIIa 836. — Lüthi, Nanette, Frau, Volksmagazin, IIIa 924. **Horgen:** Weidmann-Weber, Arthur, VIII 30200. **Hüttlingen-Mettendorf:** Darlehenskasse der Munizipalgemeinden Hüttlingen und Felben, VIIIc 2687. **Interlaken:** Uetz, Hans, Sattlerei, III 6481. **Jona:** Sturzenegger, Hans, Papeterie, IX 5856. **Kempten:** Schellenberg, E., Mechanische Seidenweberei, VIII 30205. **Kilchberg** (Zürich): Iten, Hans, Agenturen, VIII 30211. **Kleinlützel:** Römisch-katholische Kirchgemeindeverwaltung, V 6063. **Küsnacht** (Zürich): Keller-Angst, Edwin, VIII 30201. **Lajoux:** Brahier, Paul, scierie, IVa 3222. **Langenthal:** Käser & Sohn, Fritz, Mechanische Zimmerei, IIIa 570. **Langnau am Albis:** Kaspar-Irminger, Franz, Kurhaus Hirschen-Albis, VIII 30146. **Laupersdorf:** Darlehenskasse, Vb 580. **Lausanne:** Arn, Charles, dépositaire de la cidrerie de Guin, II 7107. — Cachin, Octave, ébénisterie, II 9473. — Creux, René «Atelier Chandieu», II 9479. — Genoud, O., Mme, spécialités pharmaceutiques, II 8184. — Rontiers vaudois, II 9455. — Société vaudoise des chefs de section, II 8225. — Turnus Lausannois, II 7575. **Liebefeld:** Bienz, Emma, Fräulein, Spezereihandlung, III 14329. **Lohn** (Schaffhausen): Schneckenburger, Kurt, VIIIa 2425. **Lyss:** Bierdepot Cardinal, IVa 179. **Moutreux:** Secours d'hiver aux familles nombreuses, IIb 2032. **Moutier:** Carnal, Raymond, avocat, IVa 3459. **Münchenbuchsee:** von Müller, Edgar C., Hofwyl, III 14319. **Murgenthal:** Fiechter, Werner, Spenglerei und Installationen, IIIa 754. **Neuchâtel:** «SECO» service d'entraide commercial Schmid, Gaston, Grand'Rue 4, IV 3148. — Dreyer, A., professeur, Maillefer 10, IV 3149. **Neuhausen**

am Rheinfall: Bührer, Marie, Frau, Rheinstrasse 61, VIIIa 2426. — Walter, Oskar, Herren- und Damenschneiderei und Uniformen, VIIIa 2421. Neuthal bei Bäretswil: Jueker, Jakob, Akkordant für Eisenlegen, VIII 30225. Niederhelfenschwil: Kirchenrenovation, IX 6523. Le Noirmont: Gogniat, Jules, pierres chassées, IVb 2162. Olten: Brun-Graf, Rosa, Frau, Verkaufsstelle chemischer Produkte, Vb 1962. — Grob, Ernst, Gutara-Fabrikation, Vb 1728. — Papierwarenfabrik Frey & Hauser, Vb 1961. Renens: Cp. DAP., II 1325. Rheineck: Bösch, Gottfr., Lehrer, IX 8642. Rieben: Brltsch-Staufer, E., V 15690. Riggisberg: Aeberhard, Ernst, Autoreparaturwerkstätte, III 14332. Rorschach: Vogel-Tobler, O., Mechanische Schreinerei und Glaserei, IX 8641. Röthenbach (Emmental): Landwirtschaftliche Genossenschaft, III 14331. Rüti (Zürich): Huser, Gottlieb, Bau- und Möbelschreinerei, Tann, VIII 30188. St. Antönien: Darlehenskasse St. Antönien, X 4487. St. Gallen: Brunner, Herm., Gartenbaugeschäft, IX 6056. — Frey, Walter, Vertretungen, IX 5542. — Hofmann-Meyer, Arthur O., IX 2821. — Pflegerinnenschule zu Birnbäumen, IX 8645. Saas (Prättigau): Kleinviehversicherungsanstalt, X 4497. Schaffhausen: Müller, Elsy, Robes, VIIIa 2419. — Müller, K., Kamorstrasse 51, VIIIa 2122. — Providentia AG., Fronwagplatz 9, VIIIa 2427. — Sola, Carlo, Baugeschäft, VIIIa 2428. — Wolf-Weberli, Jakob, Werkmeister, VIIIa 824. Schönenberg an der Thur: Ochsner, Max, Eisenwaren, VIIIc 2550. — Thalmann-Ellena, Herren- und Damensalon, Weine und Spirituosen, Restaurant zum Schwyzerland, VIIIe 2685. Seengen: Häusermann, Max, Stielfabrikation, VI 5891. Seuzach: Steinmann, Hans, Landwirt, Ohringen, VIIIb 1039. Sissach: Buser, E. und F., Import, Export, V 11940. Solothurn: Armenverein Solothurn, Va 2221. — Solothurnischer FHD.-Verband, Va 2220. Thayngen: Müller, H., Direktor, VIIIa 2420. Thun: Stettler, Oscar, Kaufmann, III 2615. Trogen: Straub, Hansjörg, IX 8644. Uster: Brandenberg, Albert, Möbelwerkstätten, Innenausbau, VIII 30197. — Kranken- und Sterbekasse des Bezirkes Uster, Abteilung «Einzelmitglieder», VIII 16433. Uzwil: Scherrer, Paul, Sattler und Tapezierer, IX 7649. Vevey: Association cantonale vaudoise des sociétés de gymnastique hommes, IIb 15. — Fabrique de caisses, F. Berger fils, successeur, IIb 1468. Wald (Zürich): Ryser, Jakob, Sattler und Tapezierer, VIII 30218. Weinfelden: Wiesli, J., Mechanische Zimmerei und Bauschreinerei, VIIIe 1553. Wettingen: Berz, Jos., Mechanische Schreinerei und Glaserei, VI 5385. Winterthur: Eggmann, Karl, Vertretungen in Textilien und chemischen Produkten, VIIIb 3046. — Iselin, Hs., Sattler und Tapezierer, Wülflingen, VIIIb 568. Zeglingen: Riekenbacher, Albert, Sägerei, V 12740. Zillis: Gaudenz, Andreas, Handlung, X 4485. Zürich: Artusi, Emil, Vertreter, VIII 27174. — Bebrmann, Hans, Schweizerisches Zeitplatzverzeichnis, VIII 5034. — Bircher-Benner, Betty, Frau Dr., VIII 30178. — Bischof-Städli, Jakob, VIII 30181. — Brassart, Otto (Oefells Obst- und Gartenbau), VIII 30180. — Buchdruckerei Reutimann & Co. AG., Mühlebach-Verlag, VIII 5206. — Epprecht, Heinrich, Hausverwaltung, VIII 30195. — Epprecht, Wilhelm, Vertretungen, VIII 30223. — Fischer, Otto, Kaufmann, Plattenstrasse 68, VIII 30198. — Frei-Eugster, Gertrud, Frau, VIII 30213. — Guggenheim, Jules, Textilien, VIII 30196. — Heck, Heinrich, Feine Masschneiderei, VIII 30174. — Hery, Robert, Dr. jur., VIII 30210. — Keller-Raich, Hans, Autos, VIII 30224. — Kölling, Alfred, Vertretungen, VIII 30193. — Mannsdorfer, Hans Alfred, VIII 30215. — Marthaler, Ed., Dr. (Liegenschaft Elsfeldstrasse 4), VIII 30190. — Meyer, Alfred, Bildhauer, VIII 30204. — Migros-Genossenschafts-Bund, VIII 766. — Müller, Ernst, Acht-Punkt-Kleiderpflege, VIII 30184. — Rüttimann, Otto, Kaufmann, VIII 30206. — Schlüter, Alois, Elektromonteur, VIII 30098. — Schmid, Fritz, Clichés, VIII 22515. — Schönenberger, Josef, Bildhauer, VIII 30111. — Schüssler-Spielmann, Heinrich, VIII 30192. — Schwarz, Ernst, Zahntechnisches Laboratorium, VIII 30203. — Schweizerische Studienkommission für Alters- und Hinterbliebenenversicherung und Familienschutz (ALFA), VIII 30160. — Schweizerisches Zeitplatzverzeichnis, Hans Behrmann, VIII 5034. — Schwerzmann-Marcyan, Emilie, VIII 30189. — Schwyzer-Hammer, Hans Fr., VIII 30221. — Sigerist, Rudolf, Sim-Heizkesselunterteiler, VIII 30226. — Sonder, Ed., Transporte, VIII 30172. — Trachsler, Walter, Dr. med., Kinderarzt, FMH., VIII 30220. — Welte, Franz, Kutllerei, VIII 30219. — Zähringer, Fritz, stud. chem., VIII 30208. Balzers: Vogt, Albert, Landesprodukte, IX 5778.

KAUFMANN

Mitte dreissig, in ungekündigter, leitender Stellung der Industrie, wünscht sich zu verändern.

Geboten werden: Unbedingt zuverlässiger Charakter, rasche Auffassung, Initiative, erprobtes Verkaufs- und Organisationstalent. Gründliche Kenntnisse in Export- und Finanzfragen. Mehrjährige Auslanderfahrung. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Spanisch.

In Frage kommt: Nur wirklich grosses, selbständiges Arbeitsfeld, das hohe Anforderungen stellt und entsprechend salariert wird.

Anfragen, die gegenseitige absolute Diskretion voraussetzen, unter Chiffre Hab 111-1 an Publicitas Bern.

Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer am **Donnerstag, dem 5. Februar 1942, 14½ Uhr,** im Zunfthaus zum Schlüssel, Freie Strasse Nr. 25, Basel, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Unifizierung des Aktienkapitals laut Antrag des Verwaltungsrates.
2. Hieraus sich ergebende Abänderungen folgender Artikel der Statuten: Artikel 4, Alinea 1, Artikel 5, Alinea 2, Artikel 6, Alinea 1, Artikel 7, Artikel 14, Alinea 1, Artikel 18, Alinea 2, Artikel 33, Artikel 34.

Gleichzeitig werden die Inhaber von **Prioritätsaktien** zu einer anschliessend abzuhaltenden

ausserordentlichen Generalversammlung der Vorzugsaktionäre

eingeladen mit folgender Tagesordnung:

1. Unifizierung des Aktienkapitals laut Antrag des Verwaltungsrates.
2. Hieraus sich ergebende Abänderungen folgender Artikel der Statuten: Artikel 4, Alinea 1, Artikel 5, Alinea 2, Artikel 6, Alinea 1, Artikel 7, Artikel 14, Alinea 1, Artikel 18, Alinea 2, Artikel 33, Artikel 34.

Die Vorschläge des Verwaltungsrates und deren Begründung sind in einem eingehenden Exposé niedergelegt, das samt den Anträgen auf Abänderung der Statuten beim Gesellschaftssitz und den Filialen sowie bei den Banken aufliegt und dort erhältlich ist.

Die Eintrittskarten zu diesen beiden ausserordentlichen Generalversammlungen können vom 24. Januar bis und mit 2. Februar 1942 an der Gesellschaftskasse, Streitgasse 3, IV. Stock sowie beim Schweizerischen Bankverein, Basel und bei den Bankhäusern La Roche & Cie. und Lüscher & Cie. in Basel gegen schriftlichen, mit einem Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Für den Fall, dass diese beiden ausserordentlichen Generalversammlungen, für deren Beschlussfähigkeit mindestens die Hälfte der ausgegebenen Aktien (bzw. Prioritätsaktien) anwesend oder vertreten sein müssen, nicht zustande kommen sollten, werden die Aktionäre zu einer

zweiten ausserordentlichen Generalversammlung

bzw.

zweiten ausserordentlichen Generalversammlung der Vorzugsaktionäre

auf Donnerstag, den 5. Februar 1942, 15 Uhr, ins Zunfthaus zum Schlüssel, Freie Strasse Nr. 25, Basel, einberufen, die dann ohne Rücksicht auf die anwesende oder vertretene Aktienzahl beschlussfähig sind. G 4

Die Traktanden für die zweiten ausserordentlichen Generalversammlungen sind die gleichen wie für die ersten ausserordentlichen Generalversammlungen.

Die Zutrittskarten für die ersten ausserordentlichen Generalversammlungen haben gleichzeitig auch für die zweiten ausserordentlichen Generalversammlungen Gültigkeit.

Basel, den 15. Januar 1942.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Alb. A. Hoffmann.

BERTHOLET SA., Rue de Lausanne 65, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 29 janvier 1942.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Nomination d'un vérificateur des comptes.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte des pertes et profits, les rapports du Conseil d'administration et du vérificateur des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres ou certificats à la Société de Banque Suisse ou au siège social jusqu'au 28 janvier 1942, à midi, qui leur délivreront une carte indiquant le lieu et l'heure de l'assemblée. X 3

Le Conseil d'administration.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, 81 LÖWENSTRASSE

Occasion

Zu verkaufen

Dictaphon

komplett u. Schreibmaschine

Royal P 112-1

Postfach 712, Bern-Transit, Telephon 2 83 00.

Occasions-rechenmaschine

(schreibend)

kauft Privatfirma.

Offerten unter Chiffre SA 6752 Z an Schweizer-Annoncen AG., Zürich. Z5

Roneotype-Kartei

4 Kasten, total 3360 Blätter, wegen Nichtgebrauch

billig zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre X 1261 an Publicitas Solothurn. Sn 2

Wir sind Käufer des

amtlichen Verzeichnisses

der Gesetze und Verfügungen des Jahres 1939.

Manuel & Cie, Lausanne. L 3

Vertreter gesucht für die Kantone

Basel

Zürich

Bern

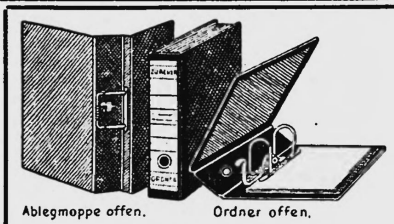
Genf

Tessin

Graubünden

Das Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der Schweiz gelesen.

Nützen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen.



Ablegmappe offen. Ordner offen.

Zürcher Ordner

für 4° und Normalformat mit Leitz-Hebelmechanik, 8 cm, ohne Register Fr. 2.—, mit Reg. Fr. 2.25 per Stück.

Zürcher Ablegemappe

aus starkem Karton für 4° und Normalformat, 8 cm, ohne Register Fr. —.75, mit Register Fr. —.95 per Stück.

Leichte Ausführung, sehr preiswert.

LANDOLT-ARBENZ & Co AG.

Papeterie, Zürich

BAHNHOFSTR. 65

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. ZGB. u. § 12 des Dekretes vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser: Herr

Gottfried Schär,

geb. 1868, von **Madiswil,** gew. pensionierter Zugführer der SBB., wohnhaft gewesen **Hallerstrasse 56** in **Bern,** gestorben am 11. Dezember 1941.

Eingabefrist bis und mit **15. Februar 1942:**

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II** in **Bern.**

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar **W. Reinhard, Marktgasse 32** in **Bern.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Massaverwalter: Herr **Rudolf Gut,** städtischer Beamter, **Effingerstrasse 29** in **Bern.**

Bern, den 13. Januar 1942.

Der Beauftragte:
W. Reinhard, Notar.

P 108

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich BASEL Genf

Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3

2499